

Surah 9. At-Tauba

Asad: And they swear by God that they do indeed belong to you - the while they do not belong to you but are [only] people ridden by fear:

Malik: They swear by Allah that they are indeed believers like you; yet they are not of you; in fact, they are afraid to appear to you in their true colors.

Pickthall: And they swear by Allah that they are in truth of you, when they are not of you, but they are folk who are afraid.

Yusuf Ali: They swear by Allah that they are indeed of you; but they are not of you; yet they are afraid (to appear in their true colors).

Transliteration: Wayahlifoona biAllahi innahum laminkum wamahum minkum walakinnahum qawmun yafraqoona

Khatab:

They swear by Allah that they are part of you, but they are not. They only say so out of fear.

Author Comments

No Comments Found

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 9-Ayah 56*